

D I V E R S

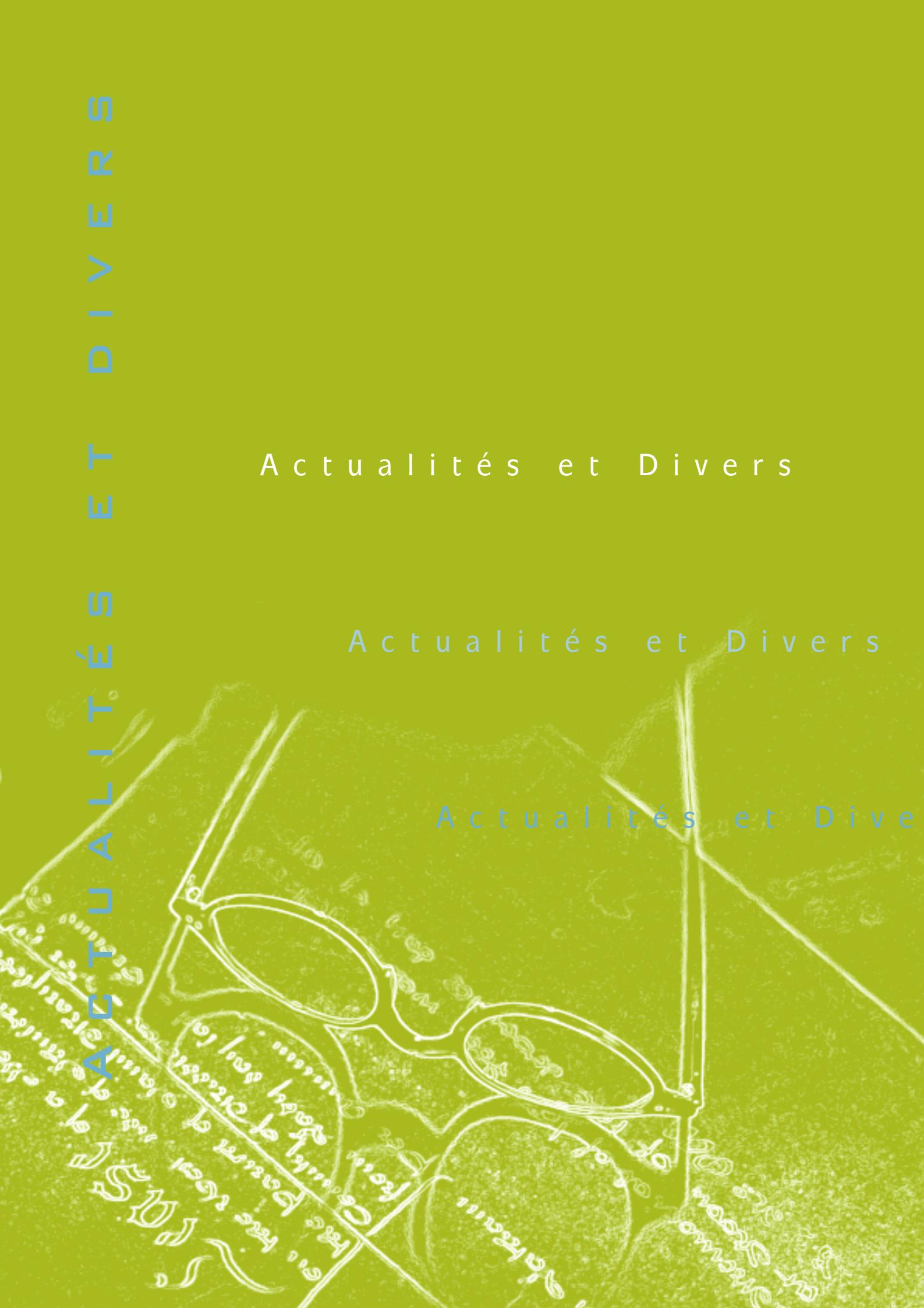
E T

A C T U A L I T É S

A c t u a l i t é s e t D i v e r s

A c t u a l i t é s e t D i v e r s

A c t u a l i t é s e t D i v e



4.1 CAMPAGNE D'INFORMATION EURO 2002

Principales étapes de l'introduction des billets et pièces en euro au Grand-Duché de Luxembourg

2001				2002		
				PREALIMENTATION DES BILLETS ET DES PIECES EN EURO	DOUBLE CIRCULATION FRANC/EURO	CIRCULATION EXCLUSIVE DE L'EURO
		septembre octobre novembre décembre 1...15...31		janvier 1...15...31	février 1...15...28	mars -
BCL		<ul style="list-style-type: none"> mène une campagne d'information préalimente les banques et l'Entreprise des P&T ouvre ses guichets le 31.12.2001 		<ul style="list-style-type: none"> met un guichet d'échange à la disposition des particuliers élargit les heures d'ouverture de ses guichets 		<ul style="list-style-type: none"> continue à échanger les billets en francs (durée illimitée) et pièces en francs (fin 2004) ainsi que les unités monétaires des autres Etats membres participant à l'euro (31 mars 2002)
Banques et Entreprise P&T		<ul style="list-style-type: none"> préalimentent les billets et pièces en euro dans leurs réseaux alimentent à partir de fin décembre les distributeurs automatiques de billets sous-préalimentent les commerçants 		<ul style="list-style-type: none"> mettent en circulation exclusivement les billets et pièces en euro adaptent les distributeurs automatiques de billets de façon à faire dispenser seulement des billets en euro à partir du 1.1.2002 continuent à contribuer à la mise en circulation des billets et pièces en euro et au retrait des billets et pièces en francs luxembourgeois et belges 		<ul style="list-style-type: none"> échangent les billets et les pièces en francs jusqu'au 30 juin 2002
Commerçants		<ul style="list-style-type: none"> peuvent recevoir des billets et pièces en euro ainsi que des kits «commerce», sur demande auprès de leurs banques, afin d'alimenter leurs fonds de caisse pour 2002 		<ul style="list-style-type: none"> rendent la monnaie en euro font remonter vers les banques les billets et pièces en francs 		
Particuliers		<ul style="list-style-type: none"> peuvent se procurer des «kits public» à partir du 15.12.2001 		<ul style="list-style-type: none"> sont alimentés en petites coupures en euro via les distributeurs automatiques de billets et le rendu de monnaie échangent progressivement leurs billets et pièces en francs contre des euro 		<ul style="list-style-type: none"> peuvent échanger les pièces et les billets en francs qui leur restent auprès de la BCL, des banques et de l'Entreprise des P&T
1 ^{er} janvier 2002			Fin février			
Mise en circulation des billets et des pièces en euro			Fin des paiements en francs			

Le dépliant «Introduction des billets et pièces en euro au Grand-Duché de Luxembourg» existe en versions française, allemande, anglaise et portugaise sur le site internet de la BCL www.bcl.lu ou par commande auprès de la BCL • Fax: 4774-4910 • E-mail: sg@bcl.lu

4.2 LISTE DES CIRCULAIRES DE LA BCL

- Circulaire BCL 98/151 du 24 septembre 1998 concernant les aspects comptables du basculement vers l'euro
- Circulaire BCL 98/152 du 6 novembre 1998 concernant l'introduction d'un système de réserves obligatoires
- Circulaire BCL 98/155 du 9 décembre 1998 concernant le rappel des obligations en matière de réserves obligatoires
- Circulaire BCL 98/156 du 21 décembre 1998 concernant la décomposition des corrections de valeur constituées par les établissements de crédit au 31.12.1998
- Circulaire BCL 99/157 du 17 décembre 1999 concernant la révision du pourcentage de déduction uniforme de la base de réserve
- Circulaire BCL 2000/158 du 25 février 2000 concernant la modification des tableaux statistiques S 1.1 «Bilan statistique mensuel» et S 1.2 «Bilan statistique mensuel simplifié»
- Circulaire BCL 2000/159 du 11 août 2000 concernant l'application de quotités de valorisation de titres applicables aux titres éligibles «Eligibilité des créances privées néerlandaises»
- Circulaire BCL 2000/160 à tous les OPC monétaires concernant l'adhésion de la Grèce à l'UEM
- Circulaire BCL 2000/161 concernant la date de remise des rapports statistiques mensuels à la BCL
- Circulaire BCL 2000/162 à tous les établissements de crédit concernant l'adhésion de la Grèce à l'UEM

4.3 PUBLICATIONS DE LA BCL

BULLETIN DE LA BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG

- Bulletin BCL 1999/1 (novembre 1999)
- Bulletin BCL 1999/2 (janvier 2000)
- Bulletin BCL 2000/1 (juin 2000)
- Bulletin BCL 2000/2 (septembre 2000)
- Bulletin BCL 2000/3 (décembre 2000)

RAPPORT ANNUEL DE LA BCL 1998 (avril 1999)

RAPPORT ANNUEL DE LA BCL 1999 (avril 2000)

EUROPRATIQUE. VADE-MECUM SUR L'INTRODUCTION DE L'EURO

(existe aussi en versions allemande et portugaise) (mai 1998)

BCL – CONDITIONS GÉNÉRALES DES OPÉRATIONS

Commande

Les publications sur support papier peuvent être obtenues à la BCL, dans la limite des stocks disponibles et aux conditions qu'elle fixe. Ces publications peuvent être consultées sur le site Internet de la BCL et être téléchargées.



4.4 DOCUMENTS PUBLIÉS PAR LA BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE (BCE)

RAPPORT ANNUEL DE LA BCE

ECB Annual Report

Rapport Annuel 1998, *Annual Report 1998*, April 1999

Rapport Annuel 1999, *Annual Report 1999*, April 2000

Les Rapports Annuels de la BCE (disponibles en français, anglais et allemand) sont diffusés gratuitement aux abonnés des publications de la BCL. *The ECB Annual Reports (available in French, English and German) are distributed free of charge to the subscribers of the BCL publications.*

LA POLITIQUE MONÉTAIRE EN PHASE TROIS

The single monetary policy in stage three

Documentation générale sur les instruments de politique monétaire et les procédures de l'Eurosystème, *General documentation on Eurosystem monetary policy instruments and procedures*, November 2000

BULLETIN MENSUEL DE LA BCE

ECB Monthly Bulletin

Articles parus depuis 2000 / *Articles published from January 2000 onwards:*

"The euro area one year after the introduction of the euro: key characteristics and changes in the financial structure" (January 2000)

"Foreign exchange reserves and operations of the Eurosystem" (January 2000)

"The Eurosystem and the EU enlargement process" (February 2000)

"Consolidation in the securities settlement industry" (February 2000)

"The nominal and real effective exchange rates of the euro" (April 2000)

"EMU and banking supervision" (April 2000)

"The information content of interest rates and their derivatives for monetary policy" (May 2000)

"Developments in and structural features of the euro area labour markets" (May 2000)

"The switch to variable rate tenders in the main refinancing operations" (July 2000)

"Population ageing and fiscal policy in the euro area" (July 2000)

"Price and cost indicators for the euro area: an overview" (August 2000)

"The external trade of the euro area economy – stylised facts and recent trends" (August 2000)

"Potential output growth and output gaps: concept, uses and estimates" (October 2000)

"The ECB's relations with institutions and bodies of the European Community" (October 2000)

"The two pillars of the ECB's monetary policy strategy" (November 2000)

"Issues arising from the emergence of electronic money" (November 2000)

La version anglaise du Bulletin mensuel de la BCE est diffusé gratuitement aux abonnés des publications de la BCL. *The English version of the ECB Monthly Bulletin is distributed free of charge to the subscribers of the BCL publications.*

ETUDES AD HOC

Occasional Paper Series

"The impact of the euro on money and bond markets" by Javier Santillán, Marc Bayle and Christian Thygesen (July 2000)

ETUDES

Working Paper Series

"Asymptotic confidence bands for the estimated autocovariance and autocorrelation functions of vector autoregressive models", by G. Coenen (January 2000)

"On the effectiveness of sterilized foreign exchange intervention", by R. Fatum (February 2000)

"Is the yield curve a useful information variable for the Eurosystem?", by J. M. Berk and P. van Bergeijk (February 2000)

"Indicator variables for optimal policy", by L. E. O. Svensson and M. Woodford (February 2000)

"Monetary policy with uncertain parameters", by U. Söderström (February 2000)

"Assessing nominal income rules for monetary policy with model and data uncertainty", by G. D. Rudebusch (February 2000)

"The quest for prosperity without inflation", by A. Orphanides (March 2000)

"Estimating the implied distribution of the future short-term interest rate using the Longstaff-Schwartz model", by P. Hördahl (March 2000)

"Alternative measures of the NAIRU in the euro area: estimates and assessment", by S. Fabiani and R. Mestre (March 2000)

"House prices and the macroeconomy in Europe: results from a structural VAR analysis",
by M. Iacoviello (April 2000)

"The euro and international capital markets", by C. Dekten and P. Hartmann (April 2000)

"Convergence of fiscal policies in the euro area", by O. de Bandt and F. P. Mongelli (May 2000)

"Firm size and monetary policy transmission: evidence from German business survey data",
by E. Ehrmann (May 2000)

"Regulating access to international large-value payment systems", by C. Holthausen and T. Rønde (June 2000)

"Escaping Nash inflation", by In-Koo Cho and T. J. Sargent (June 2000)

"What horizon for price stability", by F. Smets (July 2000)

"Caution and conservatism in the making of monetary policy", by P. Schellekens (July 2000)

"Which kind of transparency? On the need for clarity in monetary policy-making",
by B. Winkler (August 2000)

"This is what the US leading indicators lead", by M. Camacho and G. Perez-Quiros (August 2000)

"Learning, uncertainty and central bank activism in an economy with strategic interactions",
by M. Ellison and N. Valla (August 2000)

"The sources of unemployment fluctuations: an empirical application to the Italian case",
by S. Fabiani, A. Locarno, G. Oneto and P. Sestito (September 2000)

"A small estimated euro area model with rational expectations and nominal rigidities", by G. Coenen
and V. Wieland (September 2000)

"The disappearing tax base: Is foreign direct investment eroding corporate income taxes?",
by R. Gropp and K. Kostial (September 2000)

"Can indeterminacy explain the short-run non-neutrality of money?", by F. de Fiore (September 2000)

"The information content of M3 for future inflation in the euro area", by C. Trecroci and J. L. Vega
(October 2000)

"Capital market development, corporate governance and the credibility of exchange rate pegs",
by O. Castrén and T. Takalo (October 2000)

"Systemic Risk: A Survey", by O. de Brandt and P. Hartmann (November 2000)

"Measuring core inflation in the euro area", by C. Morana (November 2000)

AUTRES PUBLICATIONS PUBLIÉES DEPUIS 2000

Other publications published from 2000 onwards

- "Payment systems in the European Union: Addendum incorporating 1998 figures" (February 2000)
- "Interlinking: Data dictionary", Version 2.02 (March 2000)
- "Asset prices and banking stability" (April 2000)
- "EU banks' income structure" (April 2000)
- "Correspondent central banking model (CCBM)" (July 2000)
- "Statistical requirements of the European Central Bank in the field of general economic statistics" (August 2000)
- "Seasonal adjustment of monetary aggregates and HICP for the euro area" (August 2000)
- "Improving cross-border retail payment services" (September 2000)
- "Statistical treatment of the Eurosystem's international reserves" (October 2000)

BROCHURES D'INFORMATION

Information brochures

- "The euro banknotes and coins" (August 2000)
- "The euro: integrating financial services" (August 2000)
- "TARGET" (August 2000)
- "TARGET: facts, figures, future" (September 1999)
- "The European Central Bank" (June 2000)
-

Commande / Order

Pour une liste complète des documents publiés par la BCE, ainsi que pour les versions traduites dans les langues officielles de l'Union européenne, veuillez consulter le site Internet de la BCE (<http://www.ecb.int>). Les documents peuvent être obtenus gratuitement auprès du Service Presse de la BCE. Veuillez transmettre votre commande par écrit à l'adresse postale de la BCE.

For a complete list of the documents published by the ECB and for the versions in all official languages of the European Union, please visit the ECB's web site (<http://www.ecb.int>). The publications of the ECB are available to interested parties free of charge from the ECB Press Division. Please submit orders in writing to the postal address of the ECB.

BCE / ECB
Postfach 160319
D-60066 Frankfurt am Main
<http://www.ecb.int>

4.5

LISTE DES ABRÉVIATIONS

ABBL	Association des Banques et Banquiers Luxembourg	IPC	Indice des prix à la consommation
AGDL	Association pour la garantie des dépôts, Luxembourg	IPCH	Indice des prix à la consommation harmonisé
BCE	Banque centrale européenne	LIPS-Gross	Luxembourg Interbank Payment System Real-Time Gross Settlement System
BCL	Banque centrale du Luxembourg	LIPS-Net	Luxembourg Interbank Payment System Real-Time Net Settlement System
BCN(s)	Banque(s) centrale(s) nationale(s)	MFIs	Monetary Financial Institutions
BEI	Banque européenne d'investissement	NCB(s)	National central bank(s)
BERD	Banque européenne pour la reconstruction et le développement	OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
BIS	Bank for International Settlements	OECD	Organisation for Economic Cooperation and Development
BRI	Banque des règlements internationaux	OICV	Organisation internationale des commissions de valeurs
CAIL	Commission chargée d'étudier l'amélioration de l'infrastructure législative de la place financière de Luxembourg	OPC	Organisme de placement collectif
CEC	Centre d'échange d'opérations à compenser du système financier belge	OPCVM	Organisme de placement collectif en valeurs mobilières
CEE	Communauté économique européenne	OPEP	Organisation des pays exportateurs et producteurs de pétrole
CETREL	Centre de transferts électroniques Luxembourg	PIB	Produit intérieur brut
CPI	Consumer Price Index	PSC	Pacte de stabilité et de croissance
CSSF	Commission de surveillance du secteur financier	PSF	Autres professionnels du secteur financier
DTS	Droits de tirage spéciaux	RTGS	Real-Time Gross Settlement System
ECB	European Central Bank	RTGS-GIE	Groupement d'intérêt économique pour le règlement brut en temps réel d'ordres de paiement au Luxembourg
ECG	Enlarged Contact Group on the Supervision of Investment Funds	SDR	Special Drawing Rights
EIB	European Investment Bank	SEBC	Système européen de banques centrales
EMI	European Monetary Institute (1994-98)	SEC	Système européen de comptes
EMS	European Monetary System	SICAF	Société d'investissement à capital fixe
EMU	Economic and Monetary Union	SICAV	Société d'investissement à capital variable
ESCB	European System of Central Banks	SME	Système monétaire européen
EU	European Union	SWIFT	Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication s.c.
EUR	euro	SYPAL-GIE	Groupement d'intérêt économique pour la promotion et la gestion des systèmes de paiement au Luxembourg
EUROSTAT	Office statistique de l'Union européenne	TARGET	Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer
FBCF	Formation brute de capital fixe	UCI	Undertaking for Collective Investments
FCP	Fonds commun de placement	UCITS	Undertaking for Collective Investments in Transferable Securities
FMI	Fonds monétaire international	UE	Union européenne
GAFI	Groupe d'action financière pour la lutte contre le blanchiment de capitaux	UEBL	Union économique belgo-luxembourgeoise
GDP	Gross domestic product	UEM	Union économique et monétaire
HICP	Harmonised Index of Consumer Prices	USD	Dollar des États-Unis d'Amérique
IADB	Inter American Development Bank	VNI	Valeur nette d'inventaire
IBLC	Institut belgo-luxembourgeois du change		
IGF	Inspection générale des finances		
IFM	Institutions financières monétaires		
IME	Institut monétaire européen (1994-98)		
IMF	International Monetary Fund		
IML	Institut monétaire luxembourgeois (1983-98)		
IOSCO	International Organisation of Securities Commissions		

